ΑΛΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Περίοδος Α'. — Ἔτος Ι'. Ἀριθμὸς Φύλλου 109 | Ἰδιοκτήτης — Διευθυντὴς ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ | ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Αὔγουστος — Σεπτέμβριος 1958 | Γραφεῖα: Καρβουνάδες — ΚΥΘΗΡΑ

ΤΟ ΗΡΩ·Ι·ΚΟΝ ΚΙΝΗΜΑ

Ἡ ἀλύτρωτος νῆσος, ἡ ἡρωϊκὴ ἑλληνικὴ Μεγαλόνησος Κύπρος, τῆς ὁποίας τὴν ἐλευθερίαν καταπατοῦν ἐπὶ 75 ἔτη μὲ βάρβαρον σκληρότητα οἱ σημαιοφορήσαντες τοὺς στρατοὺς τῶν ἐλευθέρων ἐθνῶν μὲ τὸ δόγμα τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν, δονεῖται ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον ἀπὸ τὸν πόθον τῆς ἐλευθερίας. Οἱ Κύπριοι ἰδόντες διαψευδομένας τὰς προσδοκίας των, τὰς τόσον δικαίας, ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Αὐτοκρατορία, ἡ παραχωρήσασα αὐτονομίαν ἀκόμη καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς ἰθαγενεῖς τῆς Κεϋλάνης, θὰ ἔπραττε τὸ αὐτὸ καὶ διὰ τὴν Κύπρον, μίαν ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων κοιτίδων τοῦ μεσογειακοῦ πολιτισμοῦ, διεκδικοῦν τὴν ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΝ ΤΩΝ.

Ἡ ἡρωϊκὴ αὐτὴ ἀπόφασις τῶν Κυπρίων, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐδειλίασαν ν' ἀντιμετωπίσουν τὴν ὀργὴν καὶ τὸν χόλον τοῦ κατακτητοῦ διὰ νὰ ἐπιταχύνουν τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἐθνικῶν των πόθων συνεκίνησε πᾶσαν ἀνθρωπίνην καρδίαν ὁπουδήποτε τῆς γῆς καὶ ἂν κεῖται.

Ὁ ἀπελευθερωτικὸς ἀγὼν τῆς Κύπρου ἀποτελεῖ μίαν ἀκόμη ἀπόδειξιν τῆς ὑπεροχῆς τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, διότι διαπνέεται ἀπὸ τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς, ἡ ὁποία ἐμπνέεται καὶ κραταιοῦται ἀπὸ τὴν χαλυβδίνην ἰσχὺν τῶν ἀδουλώτων πίστεων, ἡ ὁποία γνωρίζει καὶ δύναται πάντοτε νὰ νικᾷ καὶ νὰ κινῇ ἀκόμη καὶ τὰ ἀσάλευτα ὄρη τῶν ἀκατορθώτων. Εἶναι ἡ ἰδία δύναμις ἡ ὁποία ἐδημιούργησε τὸ ἑλληνικὸν Κράτος, ἡ δύναμις ἡ ὁποία ἀπετίναξε τὴν δουλείαν τῶν Ἑπτανησίων καὶ τῶν Κρητῶν, ἡ δύναμις ἡ ὁποία θὰ δώσῃ πολὺ συντόμως καὶ εἰς τοὺς Κυπρίους τὸν τίμον κότινον τῆς νίκης, τὴν ἐλευθερίαν, διότι εἰς τὸν αἰῶνα αὐτόν, ὅπως καὶ εἰς ὅλους τοὺς αἰῶνας οὐδεὶς λαὸς μένει δοῦλος ὅταν πραγματικῶς θέλῃ τὴν ἐλευθερίαν του καὶ ἀποφασίσῃ νὰ τὴν ἀποκτήσῃ. Καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως τὸ κυριώτερον χαρακτηριστικὸν γνώρισμα ἦτο ἡ πίστις ἐπὶ τὸν ἀγῶνα καὶ ὁ πόθος τῆς ἐλευθερίας. Ἐὰν ἔλειπον, ὁ ἀγὼν θὰ ἐτερματίζετο μέσα εἰς τὸ αἷμα τῶν πρώτων μαρτύρων, μέσα εἰς τοὺς καπνοὺς τῶν πρώτων ἀποτυχιῶν, ἅτινα ὀφείλοντο εἰς τὸ ὀλιγάριθμον τῶν ἐξεγερθέντων ἐναντίον ἑνὸς πραγματικοῦ κολοσσοῦ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης.

Ἐπὶ ἑπτὰ ὁλοκλήρους ἐνιαυτούς, ὅσα θὰ ἦσαν ἀρκετὰ διὰ νὰ κάμψουν καὶ νὰ καταβάλουν λαοὺς οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται βιολογικῶς εἰς τὴν κατιοῦσαν, ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ὀργανισμὸς νέος καὶ ἀδιάφθορος, μὲ τὴν ἰδικήν του λογικήν, τὴν λογικὴν τῆς σφυζούσης δυναμικότητός του, ἀντιμετώπισε τὰ πάντα, μὲ καρτερικὴν εὐψυχίαν, χωρὶς νὰ συντριβῇ, χωρὶς νὰ ἐκμηδενισθῇ. Οἱ πολύπειροι καὶ σοφοὶ διπλωμάται τῆς Ἱερᾶς Συμμαχίας ἐχαρακτήριζαν τὴν ἐπανάστασιν ὡς πρόωρον, ὡς ἕνα κίνημα μὴ ὥριμον, ὡς μίαν καθαρὰν παραφροσύνην. Ἡ δύναμις τῆς ψυχῆς ἔκρουσε τὴν ψυχὴν ὅλων τῶν ἐλευθέρων ἀνθρώπων τῆς οἰκουμένης καὶ ἡ ἀπόκρισις ὑπῆρξε μεγάλη καὶ ἀποτελεσματική, δημιουργήσασα αὐτὴ τὸ Ναυαρῖνον.

Ὅταν ἀνασκοπεῖ κανεὶς ὅλην ἐκείνην τὴν ἐποποιΐαν κατανοεῖ ὅτι διὰ νὰ κερδίσῃ κανεὶς ὅ,τι κατ' ἀναφαίρετον δικαίωμα τοῦ ἀνήκει ἀπαιτεῖται πολλὴ εὐψυχία καὶ πολλὴ τόλμη καὶ πολλὴ πίστις. Ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἀποδυθεὶς τὸν ὑψηλόν, τὸν ὑπέρτατον, τὸν ἱερώτατον ἀγῶνα ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας κατέχεται ὑπὸ εὐψυχίας, τόλμης καὶ πίστεως ἀφαντάστου, ὑπενθυμίζων εἰς τὴν ἀνθρωπότητα τοὺς παλμούς, τὰς ἐλπίδας ἀλλὰ πρὸ παντὸς τὰς ἀποφάσεις του ὅπως ἀγωνισθῇ ὑπὲρ τῆς Ἐλευθερίας.

Ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἐκέρδισεν ἤδη τὴν ἐλευθερίαν του. Διότι ἀποβαίνει κανεὶς πραγματικῶς ἐλεύθερος μόλις λάβῃ τὴν ἀπόφασιν τῆ; ἀποτινάξεως τῆς δουλείας, μόλις αἰσθανθῇ τὸ σκίρτημα τῆς ἐλευθερίας εἰς τὴν ψυχήν του, μόλις ρίψῃ τὸν κύβον καὶ κάμῃ τὸν δυνάστην του νὰ αἰσθανθῇ, ὅτι ἡ δεσποτεία του ἐτερματίσθη πλέον διὰ παντὸς μέσα εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ δυναστευομένου. Τὰ λοιπά, ἡ πραγματοποίησις τῆς ἐλευθερίας καὶ ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ, τοῦ ὑλικοῦ πεδίου, ἕπονται ἀναποφεύκτως, μὲ τὴν βραδεῖαν ἴσως, ἀλλ' ἀσφαλῆ σταθερότητα τῶν νόμων τῶν φυσικῶν.

ΞΕΝ. Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ
Δικηγόρος

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΣ ΑΛΕΞΙΚΕΡΑΥΝΟΥ ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΕΛΕΣΑΝ

Μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν ἀναγγέλομεν πρὸς τὸν εὐσεβῆ Κυθηραϊκὸν Λαόν, ὅτι ὁ Μεγάλος Εὐεργέτης τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τῆς Ἁγίας Ἐλέσης κ. Εὐάγγελος Δημητρίου Βενέρης εὑρισκόμενος ἤδη εἰς Κύθηρα ἀνέλαβε ὁλόκληρον τὴν δαπάνην τῆς ἐγκαταστήσεως Ἀλεξικεραύνων εἰς τὸ Ἵδρυμα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Ἡ δαπάνη θὰ ἀνέλθῃ γύρω εἰς τὰς ὀκτὼ χιλ. δραχμῶν.

Ο ΛΑΜΠΡΟΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ
ΤΗΣ ΟΣΙΟΠΑΡΘΕΝΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

Φίλοι μου ἀναγνῶσται κατὰ τὸ συμπεφωνημένα Σᾶς παρέχω τὸ ρεπορτὰζ τῆς ἐξελιχθήσης μεγάλης Πανηγύρεως τῶν Κυθήρων τὸν ἑορτασμὸν τῆς Ἁγίας Ἐλέσης.

Κατ' ἔτος ἔχομεν διπλασιασμὸν κινήσεως. Κατὰ τὰ συνειθισμένα, τὸ βράδυ γίνεται ὁ ἑσπερινὸς καὶ τὸ πρωῒ ἀρχίζει ἡ μεγάλη κοσμοσυρροή. Ἀπὸ τὸ Κοναστάσι ἕως τὴν θύραν τῆς Ἐκκλησίας 26 αὐτοκίνητα εὑρίσκωντο ἀραδιασμένα.

Ὅλος ὁ χῶρος ἀπὸ τὸ εἰκονοστάσι εἰς ἀρκετὸ βάθος πρὸς Νότον ὅπου ἡ ἐξωτερικὴ ὑδροδεξαμενὴ ἦτο τὰ ἀρχαῖγοια μεταφορικὰ μέσα, ὄνοι καὶ ἡμίονοι. Ναὸς καὶ περίβολος γεμᾶτος κόσμο. Ἄκρα τάξις, ἄκρα ἡσυχία, καθαριότης τὰ πάντα. Τὰ κελλιὰ ὅλα καθαρὰ μὲ τὰ ἠλεκτρικά τους. Ἡ ἐκκλησία ἐλαμποκόπα. Ἡ Σεπτὴ εἰκὼν τῆς Ἁγίας Ἐλέσης γεμάτη εἰς ὄγκον ἀπὸ ἀνθοδέσμας τὰς ὁποίας αἱ ἁγναὶ Τσιριγοτοποῦλες ἔφεραν, πολλὲς ξυπόλυτες στὴν μάρτυρα τοῦ Χριστοῦ Ἐλέσαν στὴν γιορτή της. Ἦτο συγκινητικώτατον τὸ θέαμα νὰ βλέπῃ κανεὶς αὐτὰ τὰ πράγματα πάνω σὲ ἕνα βουνὸ καὶ ποὺ ὅλα τὰ δημιούργησε ἡ μεγάλη ἀγάπη καὶ ἀφοσίωσις τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ γενικῶν Ἐσωτερικοῦ καὶ Ἐξωτερικοῦ καὶ ἡ ἀπόφασίς του νὰ προσαρμόσῃ τὸ ἱερὸν αὐτὸ προσκύνημα εἰς τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου τῆς Ἁγίας εἰς οἵαν ἐμπρέπῃ ἐμφάνησιν. Ἡ λειτουργία ὑπῆρξε κατανυκτικωτάτη.

Τὸ Κύρηγμα τοῦ Θείου λόγου ἐκ μέρους τοῦ Σεβασμιωτάτου συνεκίνησε βαθύτατα τοὺς προσκυνητάς. Ὁ χορὸς τῶν Ἱεροψαλτῶν ὑπὸ τὸν κ. Σπῦρον Χᾶρον ἐξαιρετικὸν Ἱεροψάλτην ἐνθουσίαζε τὸ Ἐκκλησίασμα. Τὸ μεγάφωνον τὸ ὁποῖον ὁ Σεβασμιώτατος ἔφερε καὶ ἐτοποθετήθη καταλλήλως ἔξωθεν τοῦ Ναοῦ μετέδιδε ὅλην τὴν λαμπρὰν ἱεροτελεστίαν εἰς τὰ πλήθη τὰ εὑρισκόμενα εἰς τὸν περίβολον καὶ τὰ κελλιὰ μὴ δυνάμενοι νὰ χωρέσουν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν. Καὶ κατὰ τὴν 11ην ἐτελείωσε ἡ τόσον λαμπροφόρος καὶ ψυχαφελὴς τελετὴ καὶ ὁ μὲν Σεβασμιώτατος ἀνεχώρησεν ἀμέσως διὰ τὴν χώραν, ὁ δὲ κόσμος ἀνεχώρει τμηματικῶς, μερικοὶ ἐγευμάτισαν εἰς τὰ κελλιὰ καὶ κατὰ τὰς 6 ἡ ὥρα ἀπογευματινὴν καθ' ἣν ἡ καμπάνα ἐκτύπα καὶ μᾶς προσκαλοῦσε εἰς παράκλησιν εἴχομεν μείνῃ πλέον οἱ τακτικοὶ δεκαμπεντισταί, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ ἐκ Μυλοποτάμου κ. Θεόδωρος Ποιήρης Ἱεροψάλτης ὅστις ἔψαλλε ὅλον τὸν δεκαπενισμόν.

Οὕτως ἐν περιλήψει ἑορτάσθη ἐφέτος ἡ πάνσεπτος ἑορτὴ τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Ἡ Θεία χάρις, διὰ πρεσβειῶν τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης, ἂς μᾶς προφυλάξῃ πάντας ὑγιεῖς οὕτως ὥστε τοῦ χρόνου νὰ δόσωμεν πάντες τὸ παρόν, παρασιένει δὲ τοὺς ξενιτεμένους μας οἱ ὁποῖοι διὰ τοῦ τιμίου ἱδρῶτος των συντηροῦν πάντα τὰ χριστιανικὰ αὐτὰ Κέντρα ὅπου δοξάζεται τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ.

ΚΩΝ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΝΕΚΡΩΝ

Δὲν ἀποτελεῖ μίαν ἁπλῆν ὡραίαν ποιητικὴν ἔκφρασιν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ὑμνογράφου τὸ ἡ «Ζωὴ ἐν Τάφῳ». Διότι οἱ νεκροὶ εἶναι ἡ ἀλήθεια, ἡ πραγματικότης, εἶναι οἱ ΑΙΩΝΙΟΙ ΖΩΝΤΑΝΟΙ ΜΑΣ.

Καὶ ἡ φωνὴ τῶν χιλιάδων νεκρῶν τοῦ πολέμου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως ὄρθιοι εἰς τοὺς τάφους των, ὄρθιοι οἱ ἄταφοι ἀπὸ τὰ βουνὰ ἕως τὰ ἀκρογιάλια, προσθέτουν τὴν φωνήν τους εἰς τὴν Πανελλήνιον ἰαχὴν διὰ τὴν ἕνωσιν τῆς Κύπρου μὲ τὴν μητέρα Ἑλλάδα, ὑπενθυμίζοντες πρὸς τοὺς ἰσχυροὺς τῆς γῆς σκηνὰς αἱ ὁποῖαι δὲν σβύνουν ἀτιμώρητα ἀπὸ τὴν μνήμην τῶν ἀνθρώπων.

Ὑπενθυμίζουν μίαν ἐποχὴν ποὺ οἱ βάρβαροι ἦσαν πολλοὶ καὶ φανατισμένοι, ἡ Ἑλλὰς δὲ Κράτος μισητόν, διότι ἡ «νέα τάξις» δὲν συγχωροῦσε τοὺς γενναίους, διότι ἤθελε μόνον δούλους, ἑτοίμους καὶ προθύμους νὰ σκύβουν τὸν αὐχένα καὶ νὰ προσκυνοῦν ὅπως τὰ Βουλγάρικα τσακάλια. Καὶ ἔτσι, κάτω ἀπὸ τὰ κατάπληκτα μάτια τῶν χιλιετηρίδων τῆς ἀσβέστου Δόξης, αἱ Ἀθῆναι καὶ ἡ Ἑλλὰς μὲ τὰ λαβωμένα στήθη τῆς Ἀλβανίας, ἐδέχθη καὶ ἄλλα τραύματα. Γονάτισε. Μὰ δὲν ἔπεσε. Εἶδεν ἑαυτὴν κατιλαμβανομένην, μνημεῖα πολιτισμοῦ κατεστραφέντα, νομοὺς ὁλοκλήρους ἐρημωθέντας καὶ διὰ τοῦ πυρὸς καὶ τοῦ σιδήρου κατεργασθέντος.

Τὸ ἀκατάλυτον σθένος της, τίποτε δὲν τὸ ἔκαμψε, οὐδεμία φωνὴ καὶ οἰμωγὴ λιποψυχίας διέφυγε τῶν στέρνων της, ἀλλὰ στρατὸς καὶ λαός, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, ὑπῆρξαν ἴσοι καὶ ἀντάξιοι ἀλλήλων εἰς βαθμὸν δικαίως κινήσοντα τὸν οἰκουμενικὸν θαυμασμὸν πρὸς τὴν γῆν αὐτήν, τὴν γῆν τῶν ὡραιοτάτων παραδόσεων καὶ τῶν λαμπροτέρων παραδειγμάτων εἰς πᾶσαν τάξιν ἰδεῶν καὶ γεγονότων. Ἡ Ἑλλὰς ἠγωνίσθη μὲ ὑπομονήν, δεινοπαθήσασα καθ' ὅλα τὰ ἔτη τῆς ἐχθρικῆς κατοχῆς. Ἐξ ὅλων τῶν φλεβῶν της ἔρρευσεν αἷμα, ἀπώλεσε τὰ καλλίτερα τῶν τέκνων της, ἐπένθησε τὴν νεότητά της. Εἶναι ἄπειρον τὸ μέγεθος τῶν ἀπεριγράπτων καὶ ἀνυπολογίστων θυσιῶν τὰς ὁποίας ὑπέστη ἡ Ἑλλάς. Εἶναι ἀνώτεραι κάθε ἀνθρωπίνου ὑπολογισμοῦ καὶ ἀποτελοῦν τὸ ἀτίμητον λύτρον, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ ἀνθρωπότης ἐξηγόρασε τὴν ἐλευθερίαν καὶ ἐξησφάλισε τὸ μέλλον της.

Ἡ Ἑλλὰς ἠγωνίσθη διὰ νὰ ἀναλάμψῃ καὶ πάλιν ἡ δύναμις τοῦ ἠθικοῦ νόμου καὶ νὰ καταστῇ πλέον αἰσθητὴ ἡ ἀλήθεια, ὅτι δὲν εἶναι τὰ δεσποτικὰ πολιτεύματα ἡ καλλιτέρα πολεμικὴ συγκρότησις καὶ μαχητικοτέρα μηχανή, ἀλλὰ τὸ σθένος καὶ ἡ θέλησις τῶν ἀληθῶς ἐλευθέρων λαῶν. Ἀπεδείχθη ὅτι Ἑλλὰς καὶ Ἑλληνισμὸς δὲν εἶναι μόνον ἡ κλασσικὴ χώρα μὲ τὸ πανένδοξον παρελθόν της, ἀλλὰ εἶναι πρὸ παντὸς ἡ χώρα ποὺ ἐκράτησε, κρατεῖ καὶ θὰ κρατῇ πάντοτε τὸ ἐκ πολιτιστικὸν φῶς εἰς τὴν μικρὰν αὐτὴν γωνίαν τῆς γῆς.

Καὶ ἡ φωνὴ τῶν μεγάλων νεκρῶν τῆς Ἑλλάδος, δηλ. **τῶν αἰώνια ζωντανῶν μας**, ἀντηχεῖ σήμερον πρὸς τοὺς συμμάχους τῆς χθές. Ἂς τὴν ἀκούσουν, διότι εἶναι εὔκολον, ἀρκεῖ νὰ μὴν ἔχουν εἰς τὴν σκέψιν των τὴν ὑστεροβουλίαν, καὶ διότι ***ἀλλοίμονον εἰς ἐκείνους ποὺ δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀκούσουν τὴν φωνὴν τῶν μεγάλων νεκρῶν...***

ΞΕΝ. Ι ΧΑΤΣΗΣΑΡΑΝΤΟΣ
Δικηγόρος

ΤΟ ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ
ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

(15ον καὶ τέλος)

Καὶ ἐλάμβανον πολλὰς εὐεργεσίας καὶ χάριτας σωτηριώδεις ἀπὸ τὴν Ἁγίαν καὶ ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἐκατοίκουν εἰς τὴν νῆσον ταύτην καὶ μὲ τὴν βοήθειαν τῆς Ἁγίας εἰς ὀλίγους χρόνους ἔγινεν ἡ Νῆσος αὕτη ὅλη ἐγκάτοικος, ἀπὸ πλῆθος λαοῦ καὶ πάντες εἰς τὴν μνήμην αὐτῆς ἐσυναθροίζοντο μετὰ λαμπάδων καὶ θυμιαμάτων δοξάζοντες καὶ ὑμνολογοῦντες, εἰς τὴν πανήγυριν αὐτῆς καὶ καλότυχοι εἶναι, εὐλογημένοι χριστιανοὶ ὅσοι μετὰ πίστεως ἔρχονται εἰς προσκύνησιν τῆς Ἁγίας καὶ ἐνδόξου Παρθενομάρτυρος Ἐλέσης καὶ ὅσην ἐλεημοσύνην δώσουν εἰς τὸν Ἅγιον αὐτῆς Ναόν, αὐτὴ ἡ Ἁγία τοὺς χαρίζει τὴν ἀντιπόδοσιν καθὼς καὶ εἰς τὴν Νῆσον ταύτην τὴν ἔχουσι προστάτιδα καὶ φύλακα καὶ πάντες οἱ προσερχόμενοι μετὰ πίστεως λαμβάνουσι τὰ ζητούμενα πρὸς σωτηρίαν χάριτος καὶ θεραπείας διὰ τοῦτο καὶ τὸ ἅγιον μαρτύριον αὐτῆς ἔγραψεν εἰς δόξαν αὐτῆς καὶ διὰ κοινὴν ὠφέλειαν τῶν χριστιανῶν.

Ταῖς τῆς σῆς Ἁγίας Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης ἱκεσίαις Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν λύτρωσε τὴν Νῆσον ταύτην ἀπὸ καταδρομὴν τῶν ἀθέων ἀγαρηνῶν. καὶ πάντας τοὺς δοξάζοντάς σε ἀπὸ πάσης ἄλλης ἀνάγκης καὶ θλίψεως καὶ σῶσον τὰς ψυχὰς ἡμῶν ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος.

Τέλος

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΙΣΟΝ ΤΕΛΕΙΑ ΕΞΟΤΩΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

Ἐὰν γυρίσωμε πίσω πενῆντα χρόνια θὰ βροῦμε ὅτι τὴν ἐποχὴ ἐκείνη, στὶ Νησί μας πολλὰ καλὰ ἀκίνητα ἦσαν ἀρχοντικά. Ἔτσι ἐλέγοντο. Κατὰ τὰς παραδόσεις οἱ χωρικοὶ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης γιὰ μιὰ φοῦχτα χῶμα ἐμπλέκωντο εἰς τὰ δικαστήρια καὶ ὁ κερδίσας καὶ ὁ χαμένος διὰ νὰ πληρώσουν, δεδομένου ὅτι χρήματα δὲν ὑπῆρχον, ἔδιδαν τὸ χωράφι τους. Τώρα ὅπως δήποτε τὰ πράγματα ἄλλαξαν ἀλλὰ πάντα τὸ μικρόβιον τῆς πλεονεξίας δὲν ἐξέλιπεν ἐντελῶς. Ὑπάρχουν Νόμοι καὶ κανονισμοὶ ποὺ ἔθεσαν ὅρια εἰς παραλόγους ἀξιώσεις.

Δυστυχῶς ἀτομικῶς ἐνεπλέχθην εἰς μίαν δικαστικὴν ὑπόθεσιν, προϊὸν ἀδικαιολογήτου μίσους καὶ ἐγωϊσμοῦ. Διὰ τὸ ἠθικὸν μέρος ἔπρεπε νὰ ἀμυνθῶ καὶ ἀμύνομαι. Ἐὰν δυνηθῶ θὰ ὁμιλήσω ἐπ' αὐτοῦ ὅταν τελειώσει ἡ ὑπόθεσις. Ἤθελον συνήγορον. Προσέλαβον, ἐσυμφωνήσαμε, συμφωνία ὅμως ποὺ δὲν φαίνεται: Κατ' ἐμέ, δὲν ἐξυπηρετήθην καλῶς. Ἐπαρεκάλεσα ἐκκαθάρισιν οἰκονομικήν. Κατὰ τοὺς λογαριασμούς μου εἶχον καταβάλλει 7.000 δρχ. Ἡ ἐκκαθάρησις ἔγινε καὶ μοὶ ἐκοινοποιήθη.

Ἐθεώρησα ὑπερβολικὰ τὰ ζητούμενα ἔναντι τῆς ἐργασίας ἡ ὁποία παρεσχέθη εἰς τὴν ὑπόθεσίν μου. Κατέληξε τὸ ζήτημα εἰς τὸ Δικαστήριον καὶ τὰ ἀποτελέσματα εἶνε τὰ δημοσιευόμενα εἰς τὰς εἰδήσεις μας. Καταδικάσθην καὶ ἐπλήρωσα δραχμὰς 11.350 εἰς τὸν συνήγορον, ἐπλήρωσα δραχμὰς ἐπὶ πλέον εἰς νέον συνήγορον διὰ τὴν ἐκδίκασιν τοῦ καταλόγου δραχμὰς 1.600.

Εἰς τὸ παρὸν δημοσίευμα θὰ σχολιάσω μόνον ἓν κονδύλιον τοῦ καταλόγου καὶ τοῦτο ὄχι ὅτι παραπονοῦμαι, οὔτε ὅτι εἶμαι πένης καὶ ἐκ δανείου ἐπλήρωσα, οὔτε διότι δυνατὸν τὸ ποσὸν αὐτὸ νὰ ἐστέρησε τὴν ἐπὶ ἔτος συντήρησιν τῆς οἰκογενείας μου, οὔτε νὰ θέλω νὰ θιχθῇ οὐδεὶς ἀφοῦ ὁ κατάλογος κατὰ τὸν Νόμον ἔγινε ὁριστικός, ἀλλὰ μόνον γιὰ παράδειγμα πρὸς τοὺς ἀναγνώστας μου χωρικοὺς νὰ προσέχουν, νὰ μὴ καταλήγουν ἐπιπολαίως εἰς δικαστήρια καὶ ὅταν ἀναγκαστικῶς ἐμπλακοῦν νὰ κάνουν καλὲς καὶ καθαρὲς συμφωνίες. Δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον ἐκδίδω τὸ ἀνὰ χεῖρας ἔντυπον μὲ ἀτομικὴν δαπάνην 70 τοῖς ἑκατὸ γιὰ νὰ φέρω εἰς φῶς πᾶν ζήτημα τὸ ὁποῖον βλάπτη θανασίμως τὸ χωρικὸ στοιχεῖο. Νὰ διαβάζουν νὰ ξυπνοῦν.

Τὸ κονδύλιον ποὺ θὰ σχολιάσω καὶ τὸ ὁποῖον κατέστη ὁριστικὸν εἶνε τὸ ὑπ' ἀριθ. 14 καὶ 15 ἕκαστον ἀνὰ δραχμὰς 4140 διὰ παράστασιν ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου Κυθήρων ἤτοι δραχμὰς 8.280 καὶ ἐπὶ πλέον ἐπροστέθησαν καὶ ἔξοδα μεταβάσεως εἰς Κύθηρα συνολικῶς δραχμαὶ 1135, ἤτοι ἐν ὅλῳ 9.415. Τώρα ἰδοὺ τὰς ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας μοῦ προσέφερε διὰ τὰ λεπτὰ αὐτά, τὰς δραχμὰς 9.415. Ὁ ἴδιος δὲν ἦρθε, ἐνῷ ἔπρεπε νὰ ἔρθῃ ὁ ἴδιος.

Ἔστειλε τὸ βοηθό, τοῦ Γραφείου του: Ἐγὼ ἐὰν ἔξερα ὅτι αὐτὸς δὲν θὰ παρουσιάζετο πουθενὰ δὲν θὰ τὸν προσελάμβανα. Τὴν πρώτην φορὰν ὁ βοηθὸς αὐτὸς παρηκολούθησε εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον Κυθήρων μίαν ὥραν τὴν ἐξέτασιν ἑνὸς μάρτυρος. Τὴν δευτέραν φορὰν παρηκολούθησε εἰς τὸ ἴδιον Εἰρηνοδικεῖον 5 ὥρας τὴν ἐξέτασιν 4 μαρτύρων. Αὐτὰς τὰς ὑπηρεσίας μοῦ προσέφερε ὁ βοηθός του εἰς Κύθηρα. Καὶ τὸν βοηθόν του αὐτὸν τὸν ἐφιλοξένησα εἰς τὸ σπίτι μου καὶ ὕπνο καὶ φαγητὸ τὰς ἡμέρας αὐτὰς χωρὶς νὰ μοῦ δώσῃ οὔτε ἓν λεπτόν.

Εἰς τὸν κατάλογον εἰς τὸ αἰτιολογικὸν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 14 κονδυλίου γράφει ἐντὸς παρενθέσεως ("Ἄρθρον 165 Κώδικος Δικηγόρων 100 μεταλλικὰς ἡμερησίως). Παραθέτομεν τὸν β'. ἐδάφιον τοῦ Ἄρθρου αὐτοῦ τὸ ὁποῖον δὲν ἀναφέρει διὰ μεταλικάς. «Ἄρθρον 165 ... β) Δι' ἀπουσίαν μιᾶς ἡμέρας καὶ πλέον ἐκ τῆς ἕδρας κατὰ δραχμὰς 100 τοὐλάχιστον ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν ἢ μέρος αὐτῆς».

Ἐν κατακλεῖδι λέγομεν: Ἴσον τελεία καὶ ὁλοκληρωτικὴ ἐξόντωσις καὶ ἐκριζωσης τῆς ἀγροτικῆς οἰκογενείας.

ΕΝΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟ ΠΑΘΟΛΟΓΟ

Ἀπὸ ὅλα τὰ λεχθέντα, τὰ γραφέντα καὶ τὰ συζητούμενα παντοῦ εἰς τὰς Κυ-

Συνεχίζεται ἡ διανομὴ τοῦ μεταχειρισμένου Ἱματισμοῦ ἐκ τοῦ Φιλανθρωπικοῦ Ὀργανισμοῦ CORSO Νέας Ζηλανδίας. Ἐβοηθήθησαν μέχρι σήμερον 20 Αὐγούστου 405 οἰκογένειαι. Θὰ βοηθηθοῦν μερικαὶ ἀκόμη.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Γάμοι

Ὁ Ἐμμανουὴλ Καλλίγερος καὶ ἡ χαριτόβρυτος δεσποινὶς Κατίνα Σκλάβου, ἐτέλεσαν εἰς Γουδιάνικα τοὺς γάμους των. Τοὺς νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξε ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Μαρία Ἠλία Τζάννε. Νὰ ζήσουν.

— Ὑπόσχεσις γάμου

Ὁ ρέκτης νέος Ἀθανάσιος Φατσέας καὶ ἡ διὰ μεγάλων χριστιανικῶν καὶ ἐθνικῶν χαρισμάτων προικισμένη δεσποινὶς Βικτωρία Γ. Φατσέα ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

— Ὁ φίλεργος καὶ ρέκτης νέος ἐκ Φρατσίων αὐτοκινητιστὴς κ. Ἰωάννης Καλοκαιρινὸς καὶ ἡ σεμνοτάτη δεσποινὶς Κατίνα Ἀνδρονίκου ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

ΔΙΑΦΟΡΑ

— Δωρεαὶ εἰς μνήμην

Ἡ ἐκ Καρβουνάδων καταγομένη καὶ εἰς Αὐστραλίαν διαμένουσα μετὰ τῶν γονέων της Γρηγορία Στάθη Ρογέα ἀπέστειλε διὰ τὰ ἔργα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης λίρας Αὐστραλίας πέντε εἰς μνήμην τῶν ἀναδόχων αὐτῆς Μαρούσας καὶ Γρηγορίας Στρατηγοῦ.

— Μνημόσυνα

Ὁ ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀμερικῆς κ. Εὐάγγελος Δημητρίου Βενέρης ἐτέλεσεν μνημόσυνον εἰς Ἁγίαν Ἐλέσαν ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν τῶν γονέων, του. Εἰς τὸ μνημόσυνον παρέστησαν πολλοί.

— Ἐπίσης ἐτελέσθησαν μνημόσυνα ἐκ μέρους τοῦ Ἱεροῦ προσκυνήματος ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν 1) τῆς μητρὸς τοῦ ἐν Ἀμερικῇ Παναγιώτου Καρύδη, 2) ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ Χαραλάμπους Ν. Βενέρη καὶ 3) ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν τῶν γονέων τοῦ ἐν Ἀμερικῇ διαμένοντος Ἀρσένη Κασιμάτη. Τὰ μνημόσυνα ἐτελέσθησαν εἰς ἔνδειξιν εὐγνωμοσύνης διὰ τὰς πρὸς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης ὑπηρεσίας των.

ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΟΔΟΥ ΠΡΟΣ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΝ.

Μέσω τοῦ κ. Ἰουλίου Στάθη οἱ κάτωθι προσέφερον τὰ ἔναντι ποσὰ εἰς δολλάρια διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ πρὸς Νεκροταφεῖον τῆς Χώρας Κυθήρων.

1) Ἰούλιος Στάθης Δολ. 25. 2) Γεώργιος Σ. Τραβασάρος δολ. 30. 3) Κοσμᾶς Σ. Τραβασάρος δολ. 25. 4) Νικόλαος Σαγιᾶνος Δ. δολ. 25. 5) Ἀλκαῖος Δ. Μουάτσος δολ. 15. 6) Ἑλένη Καρτέλιας δολ. 10. 7) Χαράλαμπος Οἰκονομάκος δολ. 10. 8) Μιχαὴλ Μαζαράκης δολ. 20. 9) Πέτρος Ν. Δαπόντες δολ. 10.

Σύνολον δολλάρια 170

θηραϊκὰς συγκεντρώσεις συναναστροφὰς κ.λ.π., καὶ κατόπιν κυκλοφορήσαντος δημοσιεύματος τοῦ βουλευτοῦ κυρίου Κασιμάτη, ἕνα εἶνε τὸ σκληρὸ συμπέρασμα ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ρυθμισθῇ τὸ ζήτημα σύντομα εἰς τρόπον ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐπεκταθῇ ἡ εὐεργετικὴ δρᾶσις τοῦ Ἱδρύματος πέραν τῶν ἤδη ἐξυπηρετήσεων.

Χωρὶς νὰ θέλωμεν νὰ ἐκφέρωμεν οὐδεμίαν γνώμην ἐπ' αὐτοῦ, ἀποτελοῦντες μίαν μονάδα τοῦ συνόλου, μίαν ὑπόδειξιν, ἐπιβληθεῖσαν ἐκ τῶν πραγμάτων, ἔχομεν νὰ κάμωμεν. Πρέπει πάσῃ θυσίᾳ νὰ ἐξευρεθῇ ἰατρὸς Χειροῦργος Παθολόγος ὅστις νὰ ἐξυπηρετεῖ τὰς ἐπειγούσας ἀνάγκας (ὡς τὸ ζήτημα Νικολάου Λεουτσίνη). Εἶνε λυπηρὸν τὰς διαφωνίας καὶ λοιπὰς προστριβὰς νὰ πληρώνουν μὲ τὴν ζωήν τους οἱ πάσχοντες Κυθήριοι.

ΜΟΝΟΝ ΜΕ ΛΟΓΙΑ ΨΕΥΤΙΚΑ;

Ἀναγνώσαμεν εἰς Ἐφημερίδας δηλώσεις τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν σχετικῶς μὲ τὴν ρύθμησιν τοῦ προπολεμικοῦ Δημοσίου Χρέους. Εἶνε γνωστὸν τοῖς πᾶσι ὅτι κατὰ μέγα μέρος τὰ κατώτατα στρώματα τοῦ Λαοῦ ἐπλήγησαν ἀπὸ τὸ διαβολικῆς ἐφευρέσεως, μέτρον τῆς τότε ἐποχῆς. Ὁ φτωχὸς κόσμος ἤλπισε ὅτι προϊόντος τοῦ χρόνου τὸ Κράτος θὰ ἔστρεφε τὸ βλέμμα του καὶ εἰς τοὺς πληγέντας νὰ ἐπουλώσῃ κατὰ τὸ δυνατόν.

Ἀπὸ Κυβερνήσεως Παπάγου ἤρχισε νὰ γίνεται λόγος. Πῆγε ἀντιπροσωπεῖα στὸ Παρίσι οἱ ξένοι ὁμολογιοῦχοι δὲν συνεφώνησαν τὸ πρᾶγμα ἔμεινε στάσιμον. Ἐπὶ ὑπουργίας τοῦ κ. Χέλμη ἐλέχθη ὅτι μελλοντικῶς θὰ διατεθῇ ποσὸν διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ Δημοτικοῦ αὐτοῦ χρέους. Τίποτα δὲν ἔγινεν.

Ἤδη ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν λέγει ὅτι πρέπει νὰ ἔλθουν εἰς συμφωνίας μὲ τοὺς ξένους ὁμολογιούχους. Ἀλλὰ ὁ πληγεὶς φτωχόκοσμος λέγει ἐπ' αὐτοῦ τὰ ἑξῆς: Τὸ Κράτος ἔχει ὑποχρέωσι νὰ φανῇ συνεπὲς πρὸς τοὺς πληγέντας οἱ ὁποῖοι ἐπίστευσαν εἰς τὰς προτροπὰς τῶν τότε Κρατικῶν ὑπηρεσιῶν καὶ ἐτοποθέτησαν τὰς οἰκονομίας των κ.λ.π. εἰς τὰ Κρατικὰ ὁμόλογα, καὶ νὰ ἀγνοήσῃ τοὺς ξένους ὁμολογιούχους ἐφ' ὅσον ζητοῦν ὑπέρογκα πράγματα. Ἢ ἂς εἴπῃ καθαρὰ ὅτι δὲν περισσεύουν νὰ δώσῃ τίποτα μὲ λόγια ψεύτικα ὁ κόσμος ἐσυνήθισε. Ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν ὅμως τοῦ Κου Καραμανλῆ ὁ ἀγρότης ἤλπιζε, καὶ ἀκόμη ἐλπίζει ὅτι τὸ ζήτημα δὲν θὰ ταφῇ.

ΣΤΟ ΤΣΙΡΙΓΟ

Ὑπὸ τῆς κ. ΑΣΠΑΣΙΑΣ ΓΚΙΚΑ

1) Ἐπῆρα πέννα καὶ χαρτὶ καὶ κάθισα νὰ γράψω
γιὰ τ' ὄμορφο Τσιρῖγο μας ποίημα νὰ συντάξω.

2) Τσιρῖγο ποῦσε ξακουστὸ Πονέντη καὶ λεβάντη,
ποῦσαι στὸ κάβο τὸ Μαλλιᾶ καὶ λάμπης σὰν Διαμάντι.

3) Τσιρῖγο εὔμορφο Νησὶ τῆς Θάλασσας στολίδι,
λάμπης σὰν διαμαντόπετρα ποῦνε στὸ δακτυλίδι.

4) Τσιρῖγο εὔμορφο Νησὶ μὲ τὰ πολλὰ χωριά σου,
μὲ τὰ ὡραῖα δένδρα σου τὰ κρύσταλλα νερά σου.

5) Τσιρῖγο μου οἱ κάτοικοι σέχουν ζωγραφισμένο,
μὲ μοναστήρια κ' ἐκκλησιὲς σέχουνε στολισμένο.

6) Τσιρῖγο μου οἱ κάτοικοι λατρεύουνε θρησκεῖα,
γιατὶ πιστεύουνε Θεό, Χριστὸ καὶ Παναγία.

7) Τσιρῖγο εὔμορφο Νησί, Τσιρῖγο παινεμένο,
εἶσαι Νησὶ περήφανο στὸ Κόσμο ξακουσμένο.

8) Τσιρῖγο εὔμορφο Νησὶ σὲ νοσταλγοῦν οἱ ξένοι
σὲ νοσταλγοῦνε νὰ σὲ δοῦν καὶ οἱ ξενιτεμένοι.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ
ΛΙΤΑΝΕΥΣΕΩΣ ΤΗΣ ΙΕΡ. ΣΕΠΤΗΣ ΕΙΚΟΝΟΣ ΤΗΣ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ

1) Λιβάδι δραχ. 152. Ἔλαιον ὀκάδας 17. 2) Στραπόδι δραχ. 116, ἔλαιον 26. 3) Χώρα δραχ. 1.200, ἔλαιον 72. 4) Καψάλι δραχ. 222, ἔλαιον 20. 5) Κάλαμος δρχ. 436, ἔλαιον 41. 6) Κάτω Λιβάδι δρχ. 201, ἔλαιον 33. 7) Κατοῦνι δρχ. 240, ἔλαιον ὀκ. 16. 8) Τραβασσαριάνικα δρχ. 95, ἔλαιον ὀκ. 11. 9) Γουδιάνικα δρχ. 112, ἔλαιον ὀκ. 16. 10) Ἀλεξανδράδες δρχ. 350, ἔλαιον ὀκ. 39. 11) Ἅγιος Ἠλίας 156, ἔλαιον ὀκ. 34. 12) Καρβουνάδες 241, ἔλαιον ὀκ. 17. 13) Σταθιάνικα δρχ. 96, ἔλαιον ὀκ. 6. 14) Φρατσίοις δρχ. 455, ἔλαιον ὀκ. 58. 15) Βιαράδικα δραχ. 335, ἔλαιον ὀκάδ. 43. 16) Μυτάτα δραχ. 500, ἔλαιον ὀκ. 44. 17) Φριλιγκιάνικα δρχ. 277, ἔλαιον ὀκ. 45. 18) Καστρισιάνικα δρχ. 150, ἔλαιον ὀκ. 20. 19) Ἀλοιζιάνικα δρχ. 370, ἔλαιον ὀκ. 28. 20) Ἀρωνιάδικα δρχ. 200, ἔλαιον ὀκ. 29. 21) [illegible] δρχ. 60, ἔλαιον ὀκ. 4 1)2. 22) Ντουριάνικα δραχ. 110, ἔλαιον ὀκ. 6. 23) Περλαγγιάνικα δρχ. 150, ἔλαιον ὀκ. 7 1)2. 24) Κατσουλιάνικα δρχ. 182, ἔλαιον ὀκ. 24. 25) Λογοθετιάνικα δραχ. 150, ἔλαιον ὀκ. 16 1)2. 26) Λιανιάνικα δρχ. 348, ἔλαιον ὀκ. 7 1)2. 27) Χριστοφοριάνικα δραχ. 100, ἔλαιον ὀκ. 13. 28) Ποταμὸς δραχ. 1.055, ἔλαιον ὀκ. 40. 29) Ἁγία Ἀναστασία δρχ. 120, ἔλαιον ὀκ. 12 1)2. 30) Γερακάριον δρχ. 160, ἔλαιον 16. 31) Καραβᾶ δρχ. 560, ἔλαιον ὀκ. 52. 32) Βουνὸ δρχ. 153, ἔλαιον ὀκ. 8. 33) Ἁγία Πελαγία δρχ. 194, ἔλαιον ὀκ. 13. 34) Τριφυλλιάνικα δρχ. 85, ἔλαιον ὀκ. 6. 35) Μαλιτιάνικα δραχ. 80, ἔλαιον ὀκ. 5. 36) Ἅγιον Θεόδωρον δρχ. 233. 37) Κυπριωτιάνικα δρχ. 130, ἔλαιον ὀκ. 10 1)2. 38) Δόκανα δρχ. 83, ἔλαιον ὀκ. 8 1)2. 39) Ἀρέοι δρχ. 75, ἔλαιον ὀκ. 8. 40) Μυλοπόταμον δρχ. 446, ἔλαιον ὀκ. 51. 41) Πιτσινιάνικα δρχ. 212, ἔλαιον ὀκ. 27. 42) Κεραμουτὸ δρχ. 200, ἔλαιον ὀκ. 22. 43) Κοντολιάνικα δρχ. 86, ἔλαιον ὀκ. 8. 44) Τσικαλλαρία δρχ. 218, ἔλαιον ὀκ. 8. 45) Φατσάδικα δρχ. 238, ἔλαιον ὀκ. 35. 46) Δρυμῶνα δρχ. 205, ἔλαιον ὀκ. 26. 47) Καλοκαιρινὲς δραχ. 285, ἔλαιον ὀκ. 25. 48) Καλησπεριάνικα δρχ. 80, ἔλαιον ὀκ. 8 1)2.

Σύνολον εἰς δραχμὰς 11.892.— Σύνολον εἰς ὀκάδας ἔλαιον 1.114.—
Πούρκο 36.—
Τὸ ὅλον 1.150.—

Ἐπίσης ἐδόθησαν καὶ ξένα χαρτονομίσματα ἤτοι: 5 λίρες Αὐστραλίας εἰς Κυπριωτιάνικα, Φριλιγκιάνικα λίρες Αὐστραλίας πέντε καὶ ἕξη δολλάρια, Λιαλιάνικα δύο λίρες Αὐστραλίας καὶ 1 Δολλάριο, Ποταμὸ 1 δολλάριο καὶ Πιτσινιάνικα 1 λίρα Αὐστραλίας.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΗ ΕΡΗΜΩΣΕΙ ΤΟ ΝΗΣΙ

Τὴν 20 Ἰανουαρίου 1957 πρωτεβουλίᾳ καὶ ὑπὸ τὴν Προεδρείαν τοῦ Σοῦ Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Μελετίου καὶ ὑπὸ τὴν Σκέπην τῆς Παναγίας ἐγένετο ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ Μυρτιδίων ἡ πρώτη παγκυθηραϊκὴ ἐξόρμησις, γιὰ νὰ μὴ ἐρημώσῃ τὸ Νησί.

Ἐλήφθησαν τότε ἀποφάσεις Γενικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ γενικῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς Νήσου ὑπὸ τῶν κ. κ. Προέδρων τῶν Κοινοτήτων τῶν Ὀργανώσεων καὶ τῶν Συνεταιρισμῶν, βάσει τῶν ὁποίων κατηρτίσθη τὸ Πρόγραμμα ἀνασυγκροτήσεωςκαὶ ἀναδημιουργίας τῆς Νήσου γιὰ νὰ μὴν ἀποθάνῃ.

Ἤδη μὲ πρωτοπόρον πάντοτε τὸν Σεβασμιώτατον ποῦ ἤρχισε ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος καὶ ἡ Γεωργικὴ Ἐπαγγελματικὴ Σχολὴ Καραβᾶ ἀνοίγει τὰς πύλας της καθὼς ἐπίσης ἡ ὑφαντουργικὴ Χώρας. Ἐπιβάλεται τὰ ἀγροτόπαιδα καὶ αἱ ἀγροτονεάνιδες νὰ φοιτήσουν γιὰ νὰ καταρτισθοῦν ἐπαγγελματικῶς. Ἐξερχόμεναι τῶν Σχολῶν τούτων θὰ δύνανται αἱ νέαι μας νὰ αὐξήσουν τὰ γεωργικά των εἰσοδήματα καὶ νὰ καλλιτερεύσουν τὸ ἐπίπεδον τῆς ζωῆς των, χωρὶς νὰ ζητοῦν ὡς μέχρι τοῦδε καταφύγιον τὴν φευγάλα ἡ ὁποία κατὰ τὰ 90ο)ο εἶναι γεμάτη φαρμάκια, στενοχώριες καὶ ἀπογοητεύσεις.

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα μὲ τὰς χορηγουμένας πιστώσεις δι' ἀγορὰν ἀνελκυστικῶν συγκροτημάτων, ἀγελάδων λιπασμάτων κ.λ.π. εἶναι ἕνας βασικὸς συντελεστής.

Ἡ πρᾶξις ἀπέδειξε μὲ τὰ θερμοκήπια ὅτι δυνάμεθα νὰ κάμνομε πρώϊμα προϊόντα ποὺ πωλοῦνται σὲ καλὴ τιμή. Ὅτι δυνάμεθα νὰ αὐξήσωμεν τὴν παραγωγήν μας εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς.

Δὲν τὸ κάμνομεν ὅμως διότι οἱ γονεῖς ἀντὶ τὰ παιδιά τους νὰ τὰ μάθουν νὰ ἐργάζωνται καὶ νὰ τὰ καταρτίσουν ἐπαγγελματικῶς τὰ στέλνουν γιὰ γράμματα νὰ γίνουν ὅλοι Δασκάλοι ἢ ὑπάλληλοι καὶ δικηγόροι καὶ ἐπειδὴ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δὲν τὰ καταφέρνουν τὰ στέρνουν στὰ ξένα γιὰ νὰ ξενοιάσουν ἀπὸ αὐτὰ καὶ γιὰ νὰ τοὺς στέλνουν κανένα τσεκάκι νὰ ἐνισχύονται καὶ οἰκονομικῶς, ἀδιαφοροῦντες γιὰ τὶς στενοχώριες ποὺ θὰ τραβίξουν τὰ παιδιά τους στὰ ξένα.

Γιαυτὸ ἂς στραφῇ ἡ σταυροφορία αὐτὴ καὶ ἡ ἐξόρμησις γιὰ νὰ μὴ ἐρημώσῃ τὸ Νησὶ εἰς τοὺς γονεῖς. Αὐτὰ πρέπει νὰ ἐνισχύονται τακτικὰ γιὰ νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀποκαταστοῦν τὰ παιδιά τους ἐδῶ στὴν Πατρίδα.

Εἶναι εἰς ὅλους γνωστὸν καὶ ὅσοι δὲν τὸ ἔχουν καταλάβῃ, ἂς προσέξουν νὰ τὸ ἰδοῦν. Οἱ Γονεῖς ποῦ ἔχουν τὴν δύναμιν νὰ ἀποκαταστήσουν τὰ παιδιά τους ἐδῶ δὲν τὰ ξενιτεύουν. Ἐκτὸς καὶ δὲν εἶναι πνευματικὰ κατηρτισμένα.

Μάθετε τὰ παιδιά σας νὰ ἐργάζονται διότι ἡ ἐργασία εἶναι χρῆμα καὶ τὸ χρῆμα εἶναι ἀποταμιευμένη ἐργασία.

Γ.Β.Κ.

Λιβάδι Κυθήρων 6 — 7 — 58

Ὑπεύθυνος Συντάξεως:
ΚΩΝ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ
Καρβουνάδες — Κυθήρων
ooo
Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΝΙΚΟΣ ΣΟΥΣΤΑΣ
Εὐαγγελιστρίας 77
Ἐν Σπάρτῃ

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΤΟΠΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Πολλοὶ Κυθήριοι τόσον ἐκ τοῦ Ἐσωτερικοῦ ὅσον καὶ ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἀφίχθησαν καὶ ἐφέτος. Μεταξὺ τῶν ἀφιχθέντων ἀφίχθη ἐξ Ἀμερικῆς ὁ ἐκ Καρβουνάδων κ. Δημήτριος Ἐμμ. Καλοκαιρινός.

— Ἁρμόδιοι τῆς ὑπηρεσίας Κοινωνικῆς Προνοίας Πειραιῶς περιόδευσαν τὰς Κοινότητας ἐξετάζοντες περιπτώσεις ὀρφανῶν τέκνων κάτω τῶν 10 ἐτῶν διὰ περίθαλψιν. Τὸ μέτρον αὐτὸ ἐπεκτείνεται ἐπὶ πατρὸς ἀναπήρου καὶ ἀνικάνου.

— Ἄρχισε νὰ ἐφαρμόζεται εἰς εὐρείαν κλίμακα ἡ χρησιμοποίησις τσιμεντολίθων κατὰ τὰς πάσης φύσεως οἰκοδομάς. Τὸ μέτρον αὐτὸ συντείνει εἰς τὴν ταχεῖαν ἀποπεράτωσιν τῶν οἰκοδομῶν.

— Ἄφθονα εἴδη ἀπὸ Λαχανικά μας ἐφοδιάζῃ ἡ Κρήτη καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν ἡ Λακωνία, ἰδίως πρώϊμα. Τομάτες, Μελιτζάνες, Καρπούζια κ.λ.π. Αἱ πρῶται ἀφίξεις ὑπῆρξαν λίγο ὑψηλαὶ τιμαί, ἐν συνεχείᾳ ὅμως εἴχομεν πολὺ χαμηλὰς τιμάς. Ἐξαίρεσιν παρουσίασαν οἱ Πατάτες αἱ ὁποῖαι δὲν ἔκαμαν τὴν ἐμφάνισίν των, πρὸς λύπην τῶν καταναλωτῶν ποὺ εἶχον συνηθήσει νὰ μὴ καλλιεργοῦν διότι τὶς εὕρισκον μία δραχμὴ τὴν ὀκᾶν.

— Τὸ κόστος τῆς ζωῆς εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα οὐδεμία διακύμανσις νέα, καίτοι ἡ ἀναταραχὴ εἰς τὴν μέσην ἀνατολὴν ἐμφανίζει μίαν νευρικότητα εἰς τὴν κοινὴν γνώμην, πρὸς δὲ ἡ ἀπότομος διακύμανσις τῆς χρυσῆς λίρας ἄρχισε νὰ ὑπενθυμίζῃ μαύρας καὶ σκοτεινὰς περιόδους.

— Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐπανῆλθεν ἐκ τῶν λουτρῶν.

— Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας δι' ἐγκυκλίων του συστήνει εἰς τὸν εὐσεβῆ Κυθηραϊκὸν Λαὸν νὰ τρέξῃ εἰς τὰ Κυθηραϊκὰ Ἱερὰ Προσκυνήματα κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ δεκαπεντισμοῦ εἰς τὰ ὁποῖα τώρα δὲν ὑπάρχουν διασκεδάσεις καὶ ὄργια ἀλλὰ πνευματικὴ τροφή.

— Ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας ἱδρύεται εἰς Κύθηρα Τμῆμα προστασίας ἀνηλίκων.

— Κατὰ τὰ τέλη Ἰουλίου ὁ Σεβασμιώτατος διένειμε διάφορα τρόφιμα εἰς τὰ παιδιὰ τῶν Σχολείων.

— Ἤρχισε τοὺς πλόας του τὸ νέον ἀτμόπλοιον τῆς γραμμῆς «Μυρτιδιώτισσα». Κατὰ τὸ πρῶτον ταξείδιόν του ἀφίχθησαν περὶ τοὺς 150 προσκυνηταὶ οἵτινες μετέβησαν εἰς Μυρτίδια καὶ ἐπέστρεψαν ἀναχωρήσαντες μὲ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ πλοίου, τὸ πλοῖον αὐτὸ ὡς διεπιστώθη ἐξ ἀρχῆς τὰ μέγιστα θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὸ Νησί μας.

— Ἀρκετὰ αἰγοπρόβατα ἐξήχθησαν ἐκ τῆς Νήσου διὰ Πειραιᾶ.

— Ἀφίχθη εἰδικὸς ἐλεγκτὴς τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ταμείου Τ Α Κ Ε καὶ ἔλεγξε τὰ χαρτιὰ τῶν Ἐκκλησιῶν.

— Ἡ 24 Ὀβρίου ἔχει καθορισθῆ ἡμέρα τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν καὶ ἑορτάζεται εἰς Ἀμερικήν. Κατὰ τὸν χορὸν ἐπιλέγεται μία χώρα ἡ ὁποία βραβεύεται. Ἐφέτος ἔχει ἐπιλεχθῆ ὡς ἡ χώρα ποὺ θὰ τιμηθῇ ἡ Πατρίδα μας ἡ Ἑλλάς, τὰ εἰσπραχθησόμενα χρήματα θὰ δοθῶσι εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Βασιλικὴν Πρόνοιαν.

— Ὁ ἐκ Μυλοποτάμου Γεώργιος Ἀλεξάνδρου Στρατηγὸς αὐτοκτόνησε ριφθεὶς εἰς τὸ ἔξωθι τῆς οἰκίας του φρέαρ. Οὗτος ἔπασχε ἐκ νευρασθενείας.

— Κυθήσιος μετέβη εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν νὰ ὑποδεχθῇ ἀφικνούμενον συγγενῆ του. Ἐκεῖ ἔχασε τὸ ὡρολογιόν του. Ἐνῷ ἐνόμιζε ὅτι οὐδεμία ἐλπὶς ὑπῆρχε διὰ τὴν ἀνεύρεσίν του, ἄγνωστος τοῦ παρέδωσε αὐτό.

— Τὰ μέγιστα ἐξυπηρέτησε ἡ Ἀλωνιστικὴ μηχανὴ τοῦ κ. Θεοδώρου Καλλιγέρου τοὺς γεωργοὺς τῆς Νήσου. Ἀλώνισε σχεδὸν ὅλη τὴ παραγωγὴ τῆς Νήσου.

— Πληροφορούμεθα ὅτι γνωστὸς Κυθήριος ἀφιχθεὶς ἐξ Αὐστραλίας καὶ ἐπιστρέφων εἰς Αὐστραλίαν παρέλαβεν ὡρισμένα δοχεῖα ἐλαίου. Πλὴν ὅταν ἔφθασε εἰς Αὐστραλίαν καὶ ἤνοιξε τὰ δοχεῖα ἀντὶ λαδιοῦ εὗρε ἀκάθαρτα χρωματιστὰ νερά. Ἡ πρωτοφανὴς κλοπὴ ἔγινε κατὰ τὴν μεταφορὰν ἀπὸ Κύθηρα εἰς Πῦλον.

— Τὸ ζήτημα τὸ γνωστὸν τῆς ἐκδικάσεως καταλόγου δικηγορικῶν ἀμοιβῶν καὶ ἐξόδων κατέληξεν εἰς βάρος τοῦ Διευθυντοῦ μας καὶ ὑπεχρεώθη καὶ ἐπλήρωσε δραχμὰς ἕνδεκα χιλιάδας τριακοσίας δεκαπέντε καὶ τόκοι δραχμαὶ τριάκοντα πέντε ἐν ὅλῳ 11.350.

— Ἐξαιρετικὴ ὑπῆρξε ἡ κίνησις εἰς τὰ Ἱερά μας προσκυνήματα κατὰ τὰς Ἁγίας ἡμέρας τοῦ Δεκαπεντισμοῦ. Αἱ πληροφορίαι μας διὰ τὰ Μυρτίδια καὶ Ἁγία Μονὴ εἶναι ὅτι κόσμος πολὺ προσήρχετο ὅλας τὰς ἡμέρας. Εἰς Ἁγίαν Ἐλέσαν ἦτο πρωτοφανὴς ἐφέτος ἡ κίνησις. Δεκαπεντισταὶ ἦσαν ὅλα τὰ κελλιὰ ὑπὲρ πλήρη. Καὶ αὐτοκίνητα πλήρη προσκυνητῶν πηγαινοήρχοντο καθ' ἑκάστην συνεχῶς καὶ ὁ ἱερὸς βράχος παρουσίαζε πρωτοφανῆ εὐμορφιά. 36 παιδάκια ὡς νὰ ἐπρόκειτο περὶ παιδικῆς κατασκηνώσεως ἔπαιζαν ὅλας τὰς ἡμέρας εἰς τὸν μεγάλον καὶ τέλειον περίβολον τοῦ Ἱδρύματος.

— Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐπρόβλεψε καὶ καθόρισε πρόγραμμα ἀρτοδοτήσεως τῶν Παιδιῶν εἰς τὰ τρεῖα Ἱερά μας Προσκυνήματα καὶ ἔτσι τὰ πιδάκια εἶχον πάντοτε φρέσκο ψωμὶ καὶ δωρεάν.

— Πολλοὶ ξένοι Προσκυνηταὶ προσῆλθον ἐφέτος εἰς τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Μεταξὺ αὐτῶν ἐσυγκαταλέγοντο ἡ κυρία Ἀσπασία Γκίκα μετὰ τῆς συγγενοῦς της κ. Παρασκευῆς ἐξ Αἰγίνης καὶ ἡ κυρία Φλώρα Σούστα μετὰ τῆς θυγατρός της Γεωργίας ἐκ Σπάρτης σύζυγας καὶ θυγάτηρ τοῦ ἐκδίδοντος τὴν ἐφημερίδα μας ὡς καὶ τὰ «Σπαρτιατικὰ Νέα» δημοσιογράφου κ. Νικολάου Σούστα.

Εἰς ὅλα τὰ Ἱερὰ Προσκυνήματα ἐφέτος ἔλλειψαν οἱασδήποτε φύσεως διασκεδάσεις καὶ ἐπεκράτησεν προσευχὴ καὶ νηστεία.

— Ὁ Σύλλογος Κυνηγῶν Ποταμοῦ διέθεσε δραχμὰς 1000 διὰ τὴν κατασκευαζομένην ὁδὸν Δρυμῶνα — Ξερουλάκι — Βάνη. Ὡς γνωστὸν τὰ μέρη αὐτὰ εἶναι κυνηγότοποι.

— Ὁ Ἰωάννης Λουράντος Πιέρος ἐδέχθη καὶ κατεδαφίσθη τὸ σπίτι του εἰς Καλησπεριάνικα διὰ νὰ εὐρυνθῇ καὶ ἐπικοινωνήσῃ μὲ τὸ χωριὸ ἡ ἁμαξιτὴ ὁδός. Οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου θερμὰς ἐκφράζουν εὐχαριστίας.

— Ἡ κ. Γιαννοῦλα Παναγ. Βενέρη ἐκ Πούρκων ἐπιστρέφων τὴν 15ην Αὐγούστου ἐκ Μυρτιδίων ἐπὶ τοῦ ὄνου της ἐκρημνήσθη καὶ ὑπέστη κάταγμα τῆς χειρός.

— Ἡ Διαμάντω Τριάρχη ἐκ Ἀλεξανδράδων εὗρεν εἰς τὸν δρόμον δραχμὰς πενταιοσίας. Πληροφορηθεῖσα ὅτι τὰς δραχμὰς αὐτὰς εἶχε χάσει ὁ Βαλέριος Κασιμάτης τὰς παρέδωσε ἀμέσως.

— Τὸ ἑνδεκαετὲς κοριτσάκι Ἑλένη Ἀποστόλου Λεβέντη εὑρισκόμενον εἰς Ἁγίαν Ἐλέσαν μὲ τὴ γιαγιά του εὗρε ἕνα χρυσοῦν Σταυρὸν μὲ χρυσῆ ἁλυσίδα τὸν ὁποῖον εἶχε χάσει ἡ Κούλα Βενέρη καὶ ἐπέστρεψε αὐτὸν εἰς τὴν κάτοχον. Πολλοὶ ἐκ τῶν προσκυνητῶν συνεχάρησαν τὸ μικρὸν κοριτσάκι διὰ τὴν καλήν του πρᾶξιν.

Θρησκευτικὴ στήλη

ΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

2ον

Τὸ αὐτὸ παραπλησίως λέγει καὶ ὁ Ἰώβ. «Ἀλλὰ πνεῦμα ἐστῶ ἐν βροτοῖς πνοὴ δὲ παντοκράτορος ἡ διδάσκουσα» καὶ ἀλλαχοῦ ὁ Δαβίδ. «Ἡ παιδία σου, Κύριε, ἠνώρθωσέ με εἰς τέλος καὶ ἡ παιδεία σου αὐτὴ μὲ διδάξει.» καὶ πάλιν «Ἡ δήλωσις τῶν λόγων Σου φωτιεῖ καὶ συνετιεῖ νηπίους. Τὸ στόμα μου ἤνοιξα καὶ εἵλκυσα πνεῦμα, ὅτι τὰς ἐντολάς σου, ἐπεπόθουν.

Καὶ αὐτὸς ὁ Ἀπόστολος Παῦλος ψέγει καὶ κακίζει τὴν ἐκ τῶν γραμμάτων τούτων Σοφίαν καὶ ραγδαίως ἐπιπίπτων κατ' αὐτῆς τὴν ἀποπτύει καὶ τὴν ἀπορραπίζει ὡς καὶ κατὰ τῆς θείας γνώσεως ἐπαιρομένην, διὸ καὶ λέγει, ὅταν καυχᾶται οὐχὶ ἐπὶ σοφίᾳ ἢ δυνάμει λόγου, ἵνα μὴ κενωθῇ ὁ Σταυρὸς τοῦ χριστοῦ «ὁ Λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμά μου οὐκ ἐν πειθοῖ ἀνθρωπίνης σοφίας, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως, ἵνα ἡ πίστις ἡμῶν μὴ ᾖ ἐν σοφίᾳ ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐν δυνάμει Θεοῦ».

Καὶ ὁ Θεῖος Χρυσόστομος ἐπὶ τοῦ «Ἡμῖν ὁ Θεὸς ἀπεκάλυψε διὰ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ, καὶ λέγει τάδε. «Ἡμῖν ὁ Θεὸς ἀπεκάλυψε (τὰ μυστηριά του) διὰ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ, οὐ διὰ τῆς ἔξωθεν σοφίας αὕτη γὰρ καθάπερ θεραπαίνις ἠτιμωμένη, οὐκ ἀφείθη ἔνδον εἰσελθεῖν καὶ παρακῦψαι εἰς τὰ Δεσποτικὰ μυστήρια.

Ὁρᾷς ὅσον τὸ μέσον τῆς Σοφίας ταύτης κἀκείνης; ἅπερ Ἄγγελοι οὐκ ἔγνωσαν, ταῦτα ἡμᾶς ἐπαίδευσεν αὕτη, ἡ δὲ ἔξωθεν τοὐναντίον ὅταν ἐποίησεν οὐ μόνον οὐκ ἐπαίδευσεν, ἀλλὰ καὶ διεκώλυσε καὶ διετεύχισι»

(Ἀκολουθεῖ)

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΗ
ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΕΛΕΣΑΝ

1) Νικόλαος Ἀγγέλου Πετρόχειλος 6 καρέκλες πολυτελείας. 2) Κυρία Ἀσπασία Γκίκα ἐξ Αἰγίνης διάφορα χρήσιμα καὶ ἀξίας ἄμφια κλπ. διὰ τὴν Ἐκκλησίαν. 3) Ἀργυροῦλα Κομηνάκου μία κουβέρτα λευκή. 4) Εὐανθία Παν. Καρατζᾶ μία ντουζίνα ποτήρια. 5) Χρυσοῦλα Κασιμάτη 1 ντουζίνα φλιτζάνια πλήρη, 1 ντουζίνα κρασοπότηρα, 1 ντουζίνα νεροπότηρα, 1 ντουζίνα οὔζου, 1 Φοντονιέρα, 2 ἀνθοδοχεῖα καὶ 2 σταχτοδοχεῖα.

Ἐλλείψει χώρου αἱ δωρεαὶ διὰ τὰ ἔργα εἰς χρῆμα θὰ δημοσιευθοῦν εἰς ἄλλην ἔκδοσιν.